



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

10034/2025

B1 Deutsche Bildungsdirektion - Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Betreff:

Hans Peter Stifter (Matr. [REDACTED]) -
Ernennung zum Direktor der
Musikschuldirektion Bruneck der
Landesdirektion Deutsche und ladinische
Musikschule

Oggetto:

Hans Peter Stifter (matr. [REDACTED]) - Nomina a
direttore della Direzione scuola di musica
Brunico della Direzione provinciale Scuola
musicale tedesca e ladina

Der Bildungsdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“ im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten,

die Artikel 5, 7, 10 und 11 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 regeln insbesondere die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten und zweiten Ebene sowie von strategischen Sonderaufträgen der ersten Ebene und von komplexen Sonderaufträgen der zweiten Ebene,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 3. Juni 2025, Nr. 11, betrifft die „Durchführungsverordnung über die Erteilung von Führungsaufträgen der ersten und zweiten Ebene“,

mit Schreiben vom 7. Mai 2025, Prot. Nr. 409354, wurde die Einleitung eines Aufrufverfahrens für die Besetzung der Führungsposition der zweiten Ebene als Direktorin/Direktor der Musikschuldirektion Bruneck beantragt.

für die Besetzung der Direktion der Musikschuldirektion Bruneck (2. Ebene) wurde ein Aufrufverfahren eingeleitet, dessen entsprechende Bekanntmachung auf der institutionellen Webseite der Autonomen Provinz Bozen (Bekanntmachung Aufruf der zweiten Ebene Nr. 16/2025) veröffentlicht wurde.

Die Frist für die Einreichung der Interessensbekundungen ist am 6. Juni 2025 abgelaufen,

bei der Beurteilung der Interessensbekundungen für die Führungsposition werden folgende Kriterien angewandt, die auch das übergeordnete öffentliche Interesse an der Ermittlung der Führungskraft mit den am besten geeigneten beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten berücksichtigen, um die optimale und wirksame Wahrnehmung der mit den vakanten Positionen verbundenen Aufgaben zu gewährleisten, sowie die Notwendigkeit, das reibungslose und einwandfreie

Il Direttore per l'Istruzione e la Formazione premette quanto segue:

La legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale” nel seguente denominata Legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore in data 05.08.2022;

gli articoli 5, 7, 10 e 11 della Legge provinciale n. 6/2022 disciplinano, in particolare, il conferimento degli incarichi dirigenziali di prima e seconda fascia nonché di incarichi speciali strategici di prima fascia e di incarichi speciali complessi di seconda fascia;

il decreto del Presidente della Provincia 3 giugno 2025, n. 11, reca “Regolamento di esecuzione sul conferimento di incarichi dirigenziali di prima e di seconda fascia”;

con nota del 7 maggio 2025, prot. n. 409354, è stata inoltrata la richiesta di interpello per la copertura della posizione dirigenziale di seconda fascia di direttore/direttrice della direzione provinciale Scuola di musica Brunico;

È stata avviata una procedura di interpello per la copertura della direzione della Scuola di musica Brunico (seconda fascia), il cui relativo avviso è stato pubblicato sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano (Avviso di interpello di seconda fascia n. 16/2025).

Il termine per la presentazione delle manifestazioni di interesse è scaduto il 6 giugno 2025;

ai fini della valutazione delle manifestazioni di interesse per la posizione dirigenziale si applicano i seguenti criteri, che terranno altresì conto dell’interesse pubblico prioritario di individuare la dirigente/il dirigente avente le competenze e le capacità professionali più idonee a garantire l’ottimale ed efficace svolgimento delle funzioni connesse con gli incarichi vacanti, nonché dell’esigenza di assicurare il buon andamento e la piena funzionalità dell’amministrazione:

Funktionieren

der Verwaltung sicherzustellen:

- berufliche Kompetenzen und Erfahrungen sowie Bildungsbiografie,
- Eignung im Hinblick auf die Art und die Charakteristika der Tätigkeiten/Aufgaben des Amtes und der gesetzten Ziele.
- kompetenzen ed esperienze professionali nonché percorsi formativi;
- idoneità del profilo in ordine alla natura e alle caratteristiche delle attività/competenze dell'ufficio e degli obiettivi prefissati

Herr Hans Peter Stifter hat als einziger eine Interessensbekundung für die Besetzung der Direktion der Musikschuldirektion Bruneck eingereicht.

Il sig. Hans Peter Stifter è stato l'unico a presentare una manifestazione di interesse per la copertura della direzione della Scuola di musica Brunico.

Herr Hans Peter Stifter ist in der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene eingetragen.

Il sig. Hans Peter Stifter è inserito nella seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale;

Der Bewerber Hans Peter Stifter legt eine ausgeprägte berufliche Erfahrung und Führungserfahrung als Musikschuldirektor vor, sowie einen umfangreichen Lebenslauf, der mit den Anforderungen für die Leitung der Musikschuldirektion Bruneck voll übereinstimmt.

il candidato Hans Peter Stifter presenta un'elevata esperienza professionale molto articolata, compresa l'esperienza di dirigere una Scuola di musica, e un *curriculum vitae* ricco, che risulta pienamente compatibile alle esigenze della direzione della Scuola di musica Brunico.

Die Ernennung der Amtsdirektoren/innen fällt gemäß Artikel 32, Absatz 4, Buchstabe i) des Landesgesetzes Nr. 6/2022 in die Zuständigkeit des Ressortdirektors/der Ressortdirektorin, nach Anhören des vorgesetzten Abteilungsdirektors; gemäß Artikel 31, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 sind die Bildungsdirektionen den Ressorts gleichgestellt und umfassen die jeweiligen Abteilungen, Landesdirektionen und Evaluationsstellen,

In base all'articolo 32 comma 4 della Legge provinciale n. 6/2022 la nomina dei/delle direttori/direttrici d'ufficio rientra nella competenza del/la direttore/direttrice di dipartimento, dopo aver sentito il direttore di ripartizione preposto/la direttrice di ripartizione preposta; secondo l'articolo 31 comma 1 della Legge provinciale n. 6/2022 le Direzioni Istruzione e Formazione sono equiparate ai dipartimenti e si articolano in-ripartizioni, direzioni provinciali e servizi di valutazione;

die Ernennung der Direktoren/innen der Musikschuldirektionen fällt somit in die Zuständigkeit des Bildungsdirektors/der Bildungsdirektorin, nach Anhören des vorgesetzten Landesdirektors/der vorgesetzten Landesdirektorin,

la nomina dei direttori/delle direttrici delle scuole di musica rientra, pertanto, nella competenza del direttore/della direttrice per l'istruzione e la formazione, sentito il direttore provinciale preposto/la direttrice provinciale preposta;

in ihrer Eigenschaft als vorgesetzte Landesdirektorin gibt Frau Alexandra Pedrotti ein positives Gutachten ab,

la sig.ra Alexandra Pedrotti, nella sua funzione di direttrice provinciale preposta, esprime parere favorevole;

die Gewichtung der Führungsstruktur Musikschuldirektion Bruneck wurde mit dem Beschluss der Landesregierung vom 04.07.2023, Nr. 571, wie folgt vorgenommen: B3,

la pesatura della struttura dirigenziale Scuola di musica Brunico è stata disposta con deliberazione della Giunta provinciale del 04.07.2023, n. 571, come segue: B3;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe des/ der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten,

und verfügt:

1. Herr Hans Peter Stifter ist in Anwendung von Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 zum Direktor folgender Führungsstruktur ernannt: Musikschuldirektion Bruneck der Landesdirektion Deutsche und ladinische Musikschule, welcher folgende Gewichtung zugeordnet ist: B3.
2. Die Ernennung erfolgt für folgenden Zeitraum: von 01.07.2025 bis 30.06.2029.
3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.
4. Die Ernennung von Herrn Hans Peter Stifter zum Direktor der Musikschuldirektion Brixen, verfügt mit Dekret des Bildungsdirektors Nr. 15765/2022 vom 08.09.2022 für den Zeitraum vom 05.08.2022 bis 04.08.2026, ist mit Wirkung ab dem 01.07.2025 widerrufen.

Der Bildungsdirektor

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico del/ della dipendente indicato/a in oggetto;

e dispone:

1. In applicazione dell'articolo 7 della Legge provinciale n. 6/2022 il sig. Hans Peter Stifter è nominato direttore della seguente struttura dirigenziale: Scuola di musica Brunico della Direzione provinciale Scuola musicale tedesca e ladina, alla quale è attribuita la seguente pesatura: B3.
2. La nomina viene effettuata per il seguente periodo: dal 01.07.2025 fino al 30.06.2029.
3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.
4. La nomina del sig. Hans Peter Stifter a direttore della Scuola di musica Bressanone, disposta con decreto del Direttore per l'Istruzione e la formazione n. 15765/2022 dell'08.09.2022 per la durata dal 05.08.2022 al 04.08.2026, è revocata con decorrenza dal 01.07.2025.

Il Direttore per l'Istruzione e la Formazione

Gustav Tschenett



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

TSCHENETT GUSTAV

16/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gustav Tschennet

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma